

BICYCLE SMARTPHONE HOLDER

GB

BICYCLE SMARTPHONE HOLDER
Instructions for use

FI

KÄNNYKKÄTASKU PYÖRÄÄN
Bruksanvisning

LT

DVIRAČIO MOBILIOJO TELEFONO DĖKLAS
Naudojimo instrukcija

DE AT CH

FAHRRAD-HANDYTASCHE
Gebruiksaanweisung

SE

MOBILVÄSKA FÖR CYKEL
Bruksanvisning

PL

SAKWA ROWEROWA NA TELEFON
Instrukcja użytkowania

GB FI SE PL
LT DE AT CH

DELTA-SPORT
HANDELSKONTOR
GMBH

Wragekamp 6
22397 Hamburg
GERMANY

03/2024
Delta-Sport-Nr.: HT-13301



01.18.2024 / AM 9:38

IAN 455395_2310

- Irrota tuote ohjaustangosta kun sitä ei käytetä.
- Älä käytä tuotetta sateella, sillä vesi pääsee tunkeutumaan laukkuun vetoketjusta ja ikkunaa läpi.
- Tarkasta tuote vaurioiden ja kulumisen varalta ennen jokaista käyttökertaa. Tuotetta saa käyttää vain, jos se on täysin kunnossa!
- Tuotteen asentaminen ei saa vaikuttaa polkupyörän käytettävyyteen. Heijastimia tai lampuja ei saa peittää. Älä taita tai jätä ohjainpunoksia puristuksiin.
- Asenna ja pura tuote aina siten, että laukussa ei ole älypuhelinia. Se voisi vaurioitua.

- Kokoaminen**
Pidikkeen asentaminen (kuva B)
1. Poista ruuvien (2c) suojukset (2e).
 2. Irrota ruuvien ruuvisuojat (2d).
 3. Vedä pidikkeen puoliskot (2a, 2b) irti toisistaan ja aseta ne ohjaustangon ympärä.
 4. Aseta ruuvisuojat ruuvien päälle ja kiristä.

- Ohje:** aseta suojukset (2e) takaisin paikoilleen ruuvien (2c) ulottuessa ulos ruuvisuojista (2d).
- Laukun kiinnittäminen (kuva C)**
- Kiinnitä laukku (1) ohjaustangon pidikkeen (2b) sovitimen päälle siten, että lukituspainike (1b) osoittaa alaspäin ja kuulut sen napsahtavan paikoilleen.
- Tärkeää: tuote on kiinnittynyt oikein vain, kun lukituspainike on näkyvisä kuvassa C osoitetulla tavalla.**

- Laukun irrottaminen (kuva C)**
- Paina lukituspainike (1b) alas ja vedä laukku irti sovitimesta (2).
- Johdon läpivienti (kuva D)**
1. Aseta älypuhelimesi laukkuun (1).
 2. Liitä kuuloke-/latausjohto älypuhelimeen.
 3. Pujota kuuloke-/latausjohto johtoläpivienin (1c) läpi.
- Tärkeää:** varmista, ettei johtoja (erityisesti suurten älypuhelinien kohdalla) jää puristuksiin.

- Asennon asettaminen (kuva E)**
- Paina lukituspainike (1b) alas. Aseta haluamasi asento kääntämällä tuotetta oikealle tai vasemmalle. Tuote lukittuu paikoilleen 90°:een askelin.
- Säilytys, puhdistus**
- Kun tuotetta ei käytetä, säilytä sitä aina kuivana ja puhtaana huoneenlämpötilassa. Puhdista vain kuivalla puhdistusliinalla. **TÄRKEÄÄ!** Älä koskaan puhdista voimakkailla puhdistusaineilla.

- Hävittämistä koskevat ohjeet**
- Hävitä tuote ja pakkausmateriaalit voimassa olevien paikallisten määräysten mukaisesti. Säilytä pakkausmateriaalia (kuten muovipusseja) lasten ulottumattomissa. Lisätietoa käytöstä poistetun tuotteen hävittämisestä saat omasta kunnastasi. Hävitä tuote ja pakkaus ympäristöystävällisesti.

- Kierrätyskoodilla merkitään erilaiset materiaalit uudelleenkäyttöä (kierrätystä) varten. Koodi koostuu uusiokäyttöä kuvaavasta kierrätysmerkitä ja materiaalia merkitsevästä numerosta.
- Takuuta ja huoltoprosessia koskevat ohjeet**
- Tuote on valmistettu huolellisesti jatkuvassa valvonnassa. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH myöntää yksityisille loppuasiakkaille tälle tuotteelle kolmen vuoden takuun ostopäivämäärästä lähtien (takuu aika) seuraavien ehtojen mukaisesti.

- Takuu koskee vain materiaali- ja valmistusvirheitä. Takuu ei koske kuviviksi osiksi luettavia, normaalisti kuluvia osia (esim. paristo) eikä särkyviä osia, kuten kytkimiä, akkuja tai lasista valmistettuja osia. Tähän takuuseen liittyviä vaatimuksia ei voi esittää, jos tuotetta on käytetty epäasianmukaisesti tai väärin, määrättyjen ehtojen tai ilmoitetun käyttömäärän vastaisesti tai käyttöohjeessa annettuja ohjeita ei ole noudatettu, ellei loppuasiakas pysty todistamaan, että kyseessä on materiaali- tai valmistusvirhe, joka ei johdu edellä mainituista olosuhteista.

- Takuuseen liittyvät vaatimukset voidaan täyttää vain takuuajana esittämällä alkuperäisen kassakuitin. Säilytä siksi alkuperäinen kassakuitti. Takuuaika ei pitene takuuseen, lainmukaiseen takuuseen tai harkintatakuuseen liittyvien korjausten myötä. Tämä koskee myös vaihdettuja ja korjattuja osia. Mahdollisissa reklamaatioilanteissa soita alla olevaan palvelunumeroon tai ota yhteyttä sähköpostitse. Mikäli takuehdot täyttyvät, korjaamme tai vaihdamme tuotteen maksutta tai hyvittäme ostohinnan – oman valintamme mukaan. Muita takuuseen liittyviä oikeuksia ei ole.

- Tämä takuu ei vaikuta lainmukaisiin oikeuksiisi, erityisesti lakiin perustuviin takuuoikeuksiisi kyseistä myyjää vastaan.
- IAN: 455395_2310
- FI** Huolto Suomi
Tel.: 010309 3582
E-Mail: deltasport@lidl.fi

- Grattis!
Du har köpt en högkvalitativ produkt. Bekanta dig med produkten innan du använder den för första gången.
- Läs den medföljande bruksanvisningen.**
- Använd produkten endast enligt beskrivningen och för de angivna användningsområdena. Förvara bruksanvisningen på en säker plats. Lämna över alla dokument när du överlämnar produkten till tredje part.

- Leveransomfattning (bild A)**
- 1 x mobilväska för cykel (1)
1 x nätdapter (1a)
1 x fodralfäste (2)
1 x bruksanvisning
- Tekniska data**
- Tillverkningsdatum (månad/år): 03/2024
- max. 0,4 kg** Max. belastning: 0,4 kg
- För cykelstyren med en diameter om 16,5–35 mm
 - Mått: ca 20 x 10,5 x 9 cm (b x h x d)
 - Mått fönster: ca 17,4 x 9,3 cm (l x b)

- Avsedd användning**
- Denna produkt är avsedd som ett förvaringsfodral för en smartphone för fastsättning på cykel och har utveckats för privat bruk. Den lämpar sig inte för fastsättning på motorcyklar, mopeder och liknande fordon.
- Säkerhetsanvisningar**
- ⚠ Livsfar!** Lämna aldrig barn utan uppsikt tillsammans med förpackningsmaterialet. Kvävningsrisk föreligger!

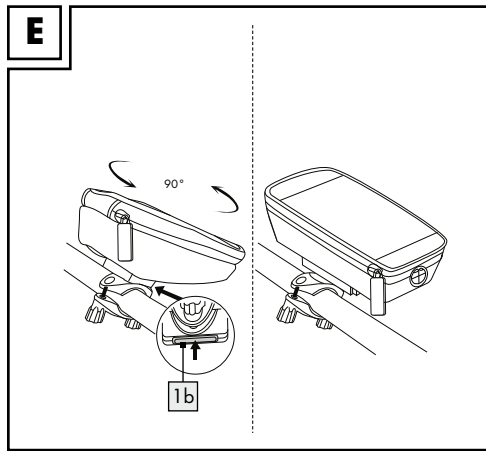
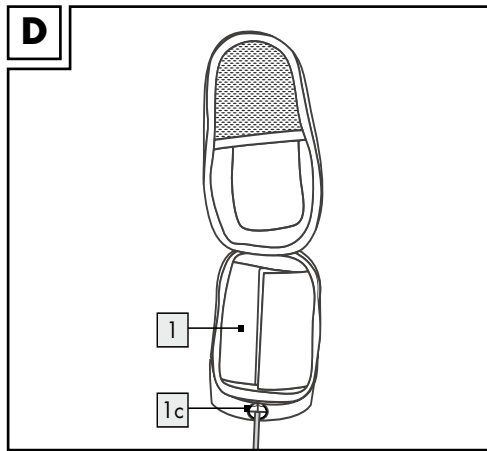
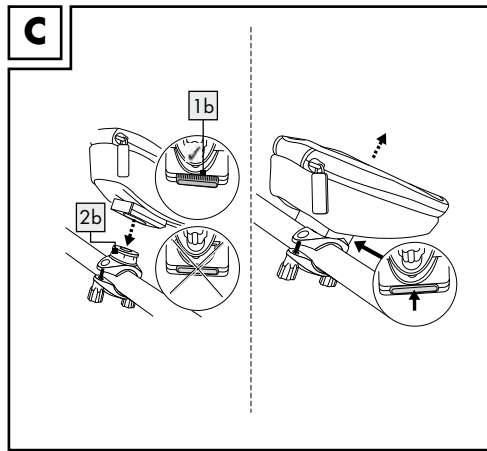
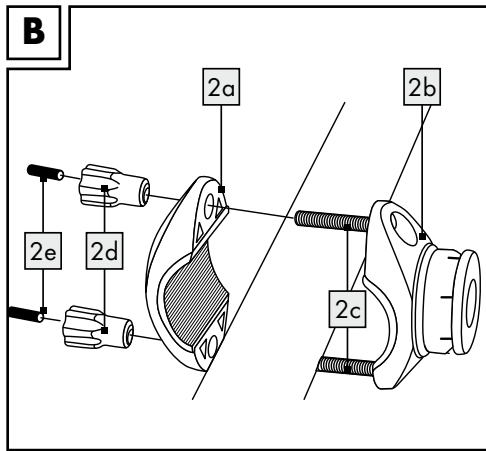
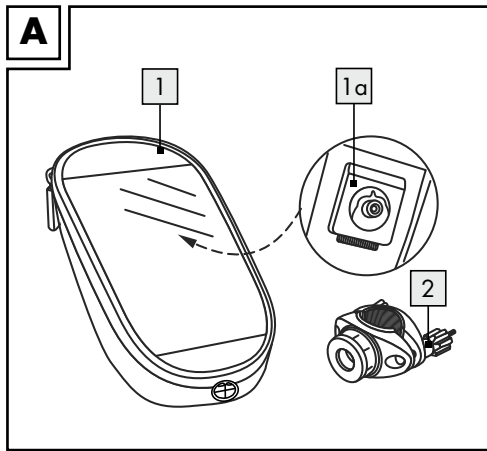
- ⚠ Risk för personskada!**
- VARNING! Läs alla säkerhetsanvisningar och instruktioner.
 - Användning av smartphone medan du cyklar påverkar din uppmärksamhet och är förbjudet. Cykla till vägkanten och stanna cykeln innan du tar emot eller ringer ett samtal.
 - Tillverkaren ansvarar inte för eventuella skador på smartphones som uppstår i samband med användning av produkten.

- Användning av hörlurar medan du cyklar påverkar din uppmärksamhet och är förbjudet i vissa länder. Ta reda på gällande lagar och föreskrifter i de länder du använder cykeln och följ dem.
- Avlägsna produkten från styret när den inte används.
- Använd inte produkten i regn – vatten kan tränga in genom blixtlåset och fönstret.
- Kontrollera alltid produkten före användning avseende skador eller slitage.

- Kontrollera att alla skruvar, ordningar sitter fast före varje användning. Produkten får endast användas i felfritt skick!
- Fastsättning av produkten får inte påverka cykelns funktion. Täck inte över reflexer eller lysen. Böj eller kläm inte bowdenkablarna.
- Montera och demontera alltid produkten utan att ha en smartphone i fodralet. I annat fall kan telefonen skadas.

- Montering**
Montera fästet (bild B)
1. Avlägsna skyddshylsorna (2e) från skruvarna (2c).
 2. Lossa skyddshylsorna (2d) från skruvarna.
 3. Dra isär båda fästhalvorna (2a, 2b) och placera dem kring styrstängens.
 4. Sätt skyddshylsorna på skruvarna och dra åt skyddshylsorna.
- Obs!** När skruvarna (2c) sticker ut från skyddshylsorna (2d), sätt på skyddshylsorna (2e) igen.

- Fästa fodralet (bild C)**
- Sätt fast fodralet (1) med regleringsknappen (1b) nedåt på adaptren på styrfästet (2b) tills det hörs ett klick.
- Viktigt: Produkten sitter bara fast ordentligt när regleringsknappen som finns avbildad i bild C syns.**
- Ta bort fodral (bild C)**
- Tryck regleringsknappen (1b) nedåt och dra bort fodralet från adaptren (2).
- Kabelöppning (bild D)**
1. Placera din smartphone i fodralet (1).
 2. Anslut hörlurs-/laddningskabel till din smartphone.



- Congratulations!
You have chosen to purchase a high-quality product. Familiarise yourself with the product before using it for the first time.
- Read the following instructions for use carefully.**
- Use the product only as described and only for the given areas of application. Store these instructions for use carefully. When passing the product on to third parties, please also hand over all accompanying documents.

- Package contents (Fig. A)**
- 1 x bicycle smartphone holder (1)
1 x adapter (1a)
1 x bag bracket (2)
1 x instructions for use
- Technical data**
- Date of manufacture (month/year): 03/2024
- max. 0,4 kg** Maximum load: 0,4 kg
- For bicycle handlebars with a diameter of 16.5–35mm
 - Dimensions: approx. 20 x 10.5 x 9cm (W x H x D)

- Safety information**
- ⚠ Life-threatening hazard!**
- Never leave children unattended with the packaging materials. There is a risk of suffocation!
- Dimensions of viewing window: approx. 17.4 x 9.3cm (L x W)

- ⚠ Risk of injury!**
- WARNING! Read all safety information and instructions.
 - Using a smartphone when cycling affects concentration and is prohibited. Cycle to the side of the road and get off the bike before taking or making a call.
 - The distributor is not responsible for any damage caused to smartphones due to use of the product.
 - The use of headphones affects concentration and is prohibited in some states. Find out about the laws and regulations in the states where you use your bicycle and always follow the rules.

